

Generalversammlung SGV 2022
Assemblée générale ACS 2022
Assemblea generale ACS 2022

Statutarische Geschäfte

1. Protokoll der Generalversammlung 2021 (schriftliches Verfahren)*
2. Genehmigung des Jahresberichts 2021*
3. Genehmigung der Jahresrechnung 2021 nach Kenntnisnahme des Revisorenberichts*
4. Entlastung des Vorstands
5. Festsetzung der Mitgliederbeiträge 2023*
6. Wahl der Revisionsstelle*
7. Verschiedenes

* zum Herunterladen unter www.chgemeinden.ch

Affaires statutaires

1. Procès-verbal de l'Assemblée générale 2021 (procédure écrite)*
2. Approbation du rapport annuel 2021*
3. Approbation des comptes annuels 2021 après prise d'acte du rapport de révision*
4. Décharge du Comité
5. Fixation des cotisations des membres 2023*
6. Élection de l'organe de révision*
7. Divers

* à télécharger sur www.chcommunes.ch

Affari statutori

1. Verbale dell'Assemblea generale 2021 (procedura scritta)*
2. Approvazione del rapporto annuale 2021*
3. Approvazione del conto annuale 2021 dopo aver preso visione del rapporto di revisione*
4. Discarico del Comitato
5. Determinazione delle quote associative 2023*
6. Elezione dell'organo di revisione*
7. Varia

* scaricabile da www.chcomuni.ch

Bern, 10. März 2022 / Vorstand SGV
Berne, le 10 mars 2022 / Comité ACS
Berna, 10 marzo 2022 / Comitato ACS